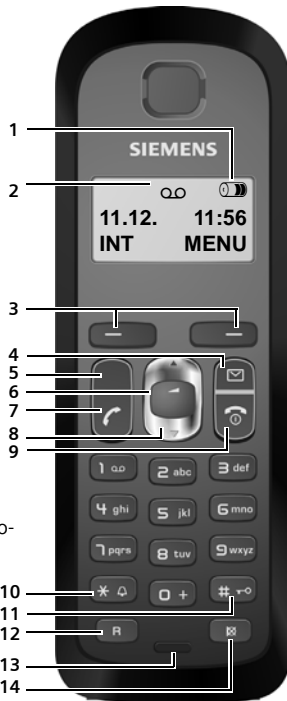


# Gigaset AS180/AS185/AS280/AS285

## El teléfono a primera vista

- Estado de carga de las baterías
- Icono de contestador automático (sólo AS185/AS285)
- Teclas de pantalla
- Tecla de mensaje **Parpadea:** nuevo mensaje recibido
- AS180/AS185:**  
Icono de directorio telefónico
- AS280/AS285:**  
Icono de manos libres
- Tecla de control (M)
- Tecla de descolgar
- AS280/AS285:**  
Icono de directorio telefónico (**presione**)
- Tecla de colgar y de encendido/apagado
- Timbre encendido/apagado (presione prolongadamente en estado inactivo)
- Bloqueo del teclado encendido/apagado (presione prolongadamente)
- Tecla de rellamada / Flash  
- Llamada de consulta (parpadea)  
- Pausa de marcación (presione prolongadamente)
- Micrófono
- Tecla "Apagar micrófono" (MUTE)



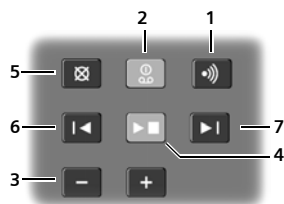
## Teclas de pantalla en el teléfono:

Al presionar una tecla se inicia la función que aparece en la pantalla encima de esa tecla.

Mostrar icono	Función cuando se presiona
INT	Llama a otros teléfonos registrados → P. 11.
MENÚ	Abra menú principal/submenú (vea Árbol de menú → P. 17).
↶	Vuelve un nivel del menú.
↷	Se desplaza hacia arriba/abajo o ajusta el volumen con (M).
↵	Mueve el cursor hacia la izquierda/derecha con (M).
⏪	El retroceso borra un carácter a la vez de derecha a izquierda.
Aceptar	Confirma la función del menú o guarda el registro.

## La estación base a primera vista

AS185/AS285 estación base



AS180/AS280 estación base



- Tecla de registro/localizador:**  
Buscar teléfonos (presione **brevemente**, "Paging" (localizador) → P. 10)  
Registrar teléfonos (presione **prolongadamente** → P. 11).
- Tecla de encendido/apagado:** activa y desactiva el contestador automático.  
**Se enciende:** el contestador automático está activado.  
**Parpadea:** hay por lo menos un mensaje nuevo o el mensaje está siendo grabado.  
**Parpadea rápidamente durante aproximadamente cuatro segundos:** la memoria está llena.
- Teclas de volumen:** (- = más bajo; + = más alto)  
Mientras se reproduce el mensaje: ajuste el volumen del altavoz. Mientras suena el teléfono: ajuste el volumen del timbre.
- Tecla de reproducir/detener:**  
Reproduce mensajes del contestador automático, o cancela la reproducción.  
**Mientras se reproduce el mensaje:**  
5 Borrar mensaje actual.  
6 Regresar al principio del mensaje actual (presione una vez) o ir al mensaje anterior (presione dos veces).  
7 Pasar al siguiente mensaje.

## Precauciones de seguridad

Lea esta guía del usuario y las precauciones de seguridad con cuidado antes de usar. Explique a sus hijos el contenido y los riesgos posibles asociados con el uso del teléfono.



Use solamente **el transformador de corriente proporcionado**.



Coloque sólo las **las baterías recargables recomendadas** (→ P. 13), es decir, nunca ningún otro tipo de batería o baterías no recargables ya que esto podría causar graves riesgos a la salud y lesiones personales.



El funcionamiento de dispositivos médicos puede verse afectado. Procure tener presente siempre las condiciones técnicas en su entorno particular, p. ej. el consultorio de un médico.



No coloque la parte posterior del teléfono en su oreja cuando esté sonando. Si lo hace, corre el riesgo de sufrir daños auditivos graves y permanentes.

El teléfono puede causar un desagradable zumbido en audífonos de sordera.



No instale el teléfono en un baño o ducha. El teléfono y la estación base no son a prueba de salpicaduras.



Nunca use su teléfono en entornos explosivos o con riesgo de explosión, como por ejemplo talleres de pintura.



Si le cede su Gigaset a otra persona, asegúrese de darle también la guía del usuario.



Retire del uso las estaciones base defectuosas o hágalas reparar por el servicio, ya que podrían interferir con otros servicios inalámbricos.



### Eliminación

Las baterías no deben tirarse a la basura doméstica común. Observe los reglamentos locales de eliminación de basura, cuyos detalles pueden obtenerse de las autoridades locales o de la tienda donde adquirió el producto.

No pueden marcarse números de emergencia si el bloqueo del teclado (→ P. 1) está activado.

No todas las funciones descritas en esta guía del usuario están disponibles en todos los países.

## Cuidados

Limpie la estación base y el terminal inalámbrico con un paño húmedo o un paño antiestático (no utilice disolventes).

**Nunca** utilice un paño seco. Esto puede causar estática.

### Contacto con líquidos

Si el terminal inalámbrico entra en contacto con líquidos:

- ◆ **Apague el terminal inalámbrico y retire las baterías de inmediato.**
- ◆ Deje que el líquido se drene del terminal inalámbrico.
- ◆ Seque todas las piezas con suaves toques, luego coloque el terminal inalámbrico con el compartimiento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo en un lugar seco y tibio, **durante al menos 72 horas** (no en un horno por convección, horno de microondas, etc.).
- ◆ **No vuelva a encender el terminal inalámbrico hasta que se haya secado por completo.**

Si luego de realizar este procedimiento, el equipo no enciende, por favor contáctese con nuestro centro de atención a clientes.

## ECO DECT

Usted está ayudando a proteger el medioambiente con su Gigaset AS180/AS185/AS280/AS285.

### Consumo de energía reducido



Su teléfono viene suministrado con una fuente de alimentación que ahorra energía.

### Potencia de transmisión reducida

La potencia de transmisión de su teléfono se reduce **automáticamente**:

La potencia de transmisión del **teléfono** se reduce dependiendo de la distancia hasta la estación base. La potencia de transmisión **en la estación base** se reduce prácticamente a cero cuando hay un sólo teléfono registrado y el mismo está en la estación base.

Puede reducir la potencia de transmisión del teléfono y la estación base **aún más** usando el **Modo Eco/Modo Eco+** (vea el Árbol de menú → P. 18):

- ◆ **Modo Eco:** reducción del 80% de la potencia de transmisión en modo "standby" y durante una llamada (el alcance de la estación base se reduce).
- ◆ **Modo Eco+:** desactivación del 100% de la potencia de transmisión en modo "standby" (ícono en la parte superior izquierda de la pantalla ). **Presione prolongadamente** la tecla de descolgar  para verificar que se puede alcanzar la estación base. Escuchará sonar el tono de timbre si la estación base es alcanzada.

## Primeros pasos

### Verifique el contenido del paquete

- ◆ una estación base Gigaset AS180/AS185/AS280/AS285,
- ◆ un transformador de corriente,
- ◆ un teléfono Gigaset AS18H/AS28H,
- ◆ un cable de teléfono,
- ◆ dos baterías,
- ◆ una tapa para las baterías,
- ◆ una guía del usuario.

Si compró un modelo **con varios teléfonos**, el paquete debe contener dos baterías, una tapa para baterías y un soporte de carga con transformador de corriente para cada teléfono adicional.

### Cómo configurar la estación base y el soporte de carga (si está incluido)

La estación base y el soporte de carga están diseñados para el uso en habitaciones secas con un rango de temperatura de +5 °C a +45 °C.

- ▶ Instale la estación base en una ubicación central en una superficie plana antideslizante en su casa o apartamento.

#### Tome en cuenta

Preste atención al alcance de la estación base.

El mismo es de hasta 300 m en áreas al aire libre sin obstrucciones y hasta 50 m dentro de edificios. Se reduce el alcance cuando se activa el Modo Eco (→ P. 18).

Please add below:

Estas especificaciones corresponden a condiciones ideales y pueden variar según las condiciones reales de uso.

Normalmente, las patas del teléfono no dejan marcas en las superficies. Sin embargo, y debido a la gran cantidad de barnices y abrillantadores que se usan en el mobiliario actual, no es posible asumir totalmente que no quedarán marcas sobre la superficie.

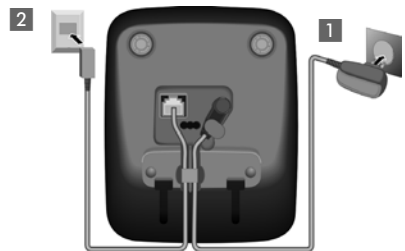
También puede montar la estación base y el soporte de carga en la pared.

#### Tome en cuenta:

- ◆ Nunca exponga el teléfono a la influencia de fuentes de calor, luz solar directa u otros dispositivos eléctricos.
- ◆ Proteja su Gigaset de la humedad, el polvo, los líquidos y vapores corrosivos.

### Cómo conectar la estación base

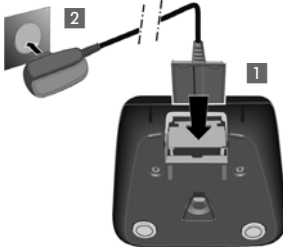
- ▶ Primero conecte el transformador de corriente **1**.
- ▶ **Luego** conecte el cable de teléfono **2** e introduzca los cables en los ductos para cables.



#### Tome en cuenta:

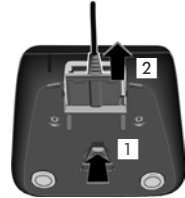
- ◆ El transformador de corriente debe **siempre estar conectado**, ya que el teléfono no funcionará sin conexión eléctrica.
- ◆ Use solamente el transformador de corriente y el cable de teléfono **provisos**. Las conexiones de las clavijas de los cables de teléfono pueden variar.

## Conexión del soporte de carga (si se incluye)



- ▶ Conecte el enchufe plano de la fuente de alimentación **1**.
- ▶ Conecte el transformador de corriente al enchufe de la pared **2**.

Si necesita desconectar el enchufe del soporte de carga, presione el botón de liberación **1** y desconecte el enchufe **2**.



## Configuración del teléfono para su uso



La pantalla está protegida por una película plástica.  
**¡Quite la película protectora!**

## Cómo colocar las baterías y cerrar la tapa para las baterías

### Advertencia

Use sólo baterías recargables (→ P. 13) recomendadas por Gigaset Communications GmbH\*. Nunca use baterías convencionales (no recargables), ya que esto puede causar graves riesgos a la salud y daño a la propiedad. Por ejemplo, la carcasa exterior de las baterías podría destruirse o las baterías podrían explotar. El teléfono también puede funcionar mal o dañarse como resultado de la utilización de baterías que no sean del tipo recomendado.

\* Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG.

- ▶ Coloque las baterías con la orientación correcta. La polaridad se indica en o sobre el compartimiento de las baterías.

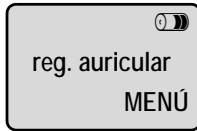


- ▶ Vuelva a colocar la tapa de las baterías en la carcasa principal hasta que encaje en su lugar.

Si necesita abrir la tapa de las baterías, por ejemplo para reemplazarlas, coloque la punta del dedo en la cavidad de la cubierta superior y deslice hacia abajo.

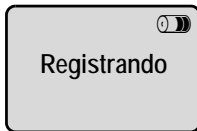


## Cómo colocar el teléfono en la estación base y registrarlo



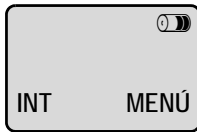
Antes de que pueda usar el teléfono, debe registrarlo en la estación base.

- Coloque el teléfono con la **pantalla hacia arriba** en la estación base.






El teléfono se registra automáticamente. El registro puede tomar **hasta 5 minutos**.

**No retire el teléfono de la estación base durante este tiempo.**



Luego de un registro exitoso, se muestra la pantalla inactiva. Estado de carga de las baterías:

-  (agotadas a carga total)
-  parpadea: baterías casi agotadas
-  parpadea: cargando

Si compró un modelo **con varios teléfonos**, repita el proceso de registro para **cada teléfono individual**. A los teléfonos se les asigna el número interno más bajo disponible (1-4). Si se registra más de un teléfono en la estación base, el número del teléfono interno aparece en la parte superior izquierda de la pantalla, por ej., 2. Si los números internos 1-4 ya han sido asignados a otros dispositivos, se sobrescribirá el número 4.

### Tome en cuenta

- ◆ Cada vez que presiona una tecla se interrumpe el registro automático.
- ◆ Si el registro automático no funciona, el teléfono tendrá que ser registrado manualmente (→ P. 11).
- ◆ El teléfono sólo debe colocarse en la estación base o en el soporte de carga suministrados.

### Carga y descarga inicial de las baterías

Sólo puede mostrarse el nivel correcto de carga si primero las baterías son completamente cargadas y descargadas.



- Coloque el teléfono en la estación base o en el soporte de carga durante **ocho horas**.
- Luego retire el teléfono de la estación base o soporte de carga y no lo vuelva a colocar hasta que las baterías estén totalmente descargadas.


### Tome en cuenta


- ◆ Luego de cargar y descargar las baterías por primera vez puede volver a colocar el teléfono en la estación base o el soporte de carga luego de cada llamada.
- ◆ Cada vez que quite las baterías del teléfono y las vuelva a colocar, repita el procedimiento de carga y descarga.
- ◆ Las baterías pueden calentarse durante el proceso de carga. Esto no es peligroso.
- ◆ Después de un tiempo, la capacidad de carga de las baterías disminuirá por razones técnicas.

### Configuración de la fecha y la hora

Configure la fecha y la hora de manera que la fecha y hora correctas se puedan asignar a las llamadas entrantes y se pueda usar la alarma.

MENÚ → Configuración → Aceptar → Fecha/hora → Aceptar

→ Fecha: →  (ingrese el día, el mes y el año en el formato de 6 cifras) → Aceptar

→ Hora: →  (ingrese las horas y los minutos en el formato de 4 cifras) → Aceptar (mensaje en la pantalla: Guardado)


→  (presione **prolongadamente** para regresar al modo inactivo)

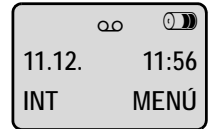
### Tome en cuenta

Al ingresar la hora y la fecha, puede mover la posición de un registro a la derecha o izquierda presionando el botón de control hacia arriba o hacia abajo.


### Pantalla en estado inactivo

Después de registrar el teléfono y ajustar la hora, la pantalla en estado inactivo se mostrará como en este ejemplo.

Si el contestador automático está activado (AS185/AS285), se mostrará el icono del contestador automático  en la parte superior. Su contestador automático está configurado con un anuncio pregrabado.



### Cómo activar/desactivar el teléfono

Presione **prolongadamente** la tecla de colgar  para activar o desactivar el teléfono.

Si coloca un teléfono desactivado en la estación base o soporte de carga, se activará automáticamente.

### ¡Ahora su teléfono está listo para ser usado!

Si tiene alguna pregunta sobre el uso de su teléfono, lea los consejos para la resolución de problemas ("Preguntas y respuestas" → P. 14) o póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente → P. 15.

## Cómo hacer llamadas

### Cómo hacer llamadas externas y finalizar llamadas

Las llamadas externas son aquellas que usan la red telefónica pública.

(Ingrese el número telefónico) → .

Se marca el número telefónico. (O también puede **primero** presionar **prolongadamente** [tono de marcación] y luego ingresar el número.) Durante la llamada puede ajustar el volumen del auricular usando y definirlo con .

#### Finalización de la llamada/cancelación de la marcación:

Presione la tecla de colgar .

Puede introducir automáticamente un código de marcación de proveedor de red antes de cualquier número telefónico (vea el árbol de Menú "Preselección" → P. 18).

### Cómo aceptar una llamada

El teléfono indica una llamada entrante sonando y mostrando una indicación en la pantalla.

Presione la tecla de descolgar para aceptar la llamada.

Cuando se activa Acep.II aut (vea Árbol de menú → P. 18), simplemente retire el teléfono de la estación base o del soporte de carga.

En estado inactivo, use para activar el menú para ajustar el volumen de llamada y use para definirlo.

### Identificación de línea de llamada

Cuando recibe una llamada, el número del llamante se mostrará en su teléfono; el nombre del llamante se mostrará si está guardado en el directorio telefónico.

#### Requisitos:

- 1 Usted solicitó a su proveedor de red que se muestre el número del llamante (CLIP) en la pantalla de su teléfono.
- 2 El llamante solicitó al proveedor de la red que su número sea identificado (CLI).

«» aparece en la pantalla si no solicitó la identificación de línea de llamada, Retener aparece si el llamante no reveló la identificación de la línea de llamada, y No disponible aparece si no se solicitó la identificación de la línea de llamada.

### Silenciar

Puede silenciar el teléfono cuando realiza llamadas externas. La persona que llama ya no podrá oírlo. Presione la tecla "Apagar micrófono" durante la llamada para activar/desactivar la función.

## Conversación con manos libres (sólo modelos AS280/AS285)

### Activación durante la marcación:

Ingrese el número y presione la tecla de manos libres .

### Cómo cambiar entre los modos de auricular y manos libres:

Durante una llamada y cuando escuche el contestador automático (sólo el modelo AS285), presione la tecla de manos libres para activar o desactivar la conversación con manos libres.

Durante una llamada, use para activar el menú para ajustar el volumen del modo manos libres y use para configurarlo.

## Uso del directorio telefónico y las listas

### Directorio telefónico

Para abrir el directorio telefónico: presione .

Puede guardar hasta 40 (AS180/AS185) u 80 (AS280/AS285) números (máx. 32 cifras) y nombres asociados (máx. 14 caracteres).

Ingrese las letras/caracteres → P. 13.

### Cómo guardar el primer número en el directorio telefónico

- ¿Nvo regis? → Aceptar
- (ingrese el número) → Aceptar
- (ingrese el nombre) → Aceptar

### Cómo guardar un número en el directorio telefónico

- MENÚ → Nuevo registro → Aceptar
- (ingrese el número) → Aceptar
- (ingrese el nombre) → Aceptar

### Cómo seleccionar un registro del directorio telefónico

Abra el directorio telefónico con . Tiene las siguientes opciones:


- ◆ Use para desplazarse por los registros hasta seleccionar el nombre que desea.
- ◆ Ingrese el primer carácter del nombre y desplácese hasta el registro con , si es necesario.

### Cómo marcar con el directorio telefónico

- (seleccione el registro) →

### Uso de otras funciones




- (seleccione el registro) → MENÚ

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con :

<b>Nuevo registro</b>	Guardar nuevo número telefónico.
<b>Mostrar número</b>	Mostrar número telefónico.
<b>Utilizar núm.</b>	Editar o agregar al número. Luego marque o seleccione otras funciones del MENÚ.
<b>Modif. regis.</b>	Editar registro seleccionado.
<b>Borrar regis.</b>	Borrar registro seleccionado.
<b>Enviar regis.</b>	Enviar un solo registro a otro teléfono (→ P. 8).
<b>Borrar lista</b>	Borrar <b>todos</b> los registros del directorio telefónico.
<b>Enviar lista</b>	Enviar la lista completa a otro teléfono (→ P. 8).
<b>Asignación</b>	Para accesos directos, asigne el registro actual a una tecla.

### Uso de las teclas de acceso directo

Puede asignar registros del directorio telefónico a la tecla 0 y a las teclas de la 2 a la 9:




 →  (seleccione el registro) → MENÚ  
→ Asignación → Aceptar →  (presione la tecla a la que quiere asignar el registro)

**Para marcar**, presione **prolongadamente** la tecla de acceso directo deseada.

### Transferencia del directorio telefónico a otro teléfono

#### Requisitos:




- ◆ Ambos teléfonos que envían y reciben datos deben estar registrados en la misma estación base.
- ◆ El otro teléfono y la estación base pueden enviar y recibir registros del directorio telefónico.

 →  (seleccione el registro) → MENÚ → Enviar regis. / Enviar lista → Aceptar →  (ingrese el número interno del teléfono receptor) → Aceptar



### Lista de últimos números de rellamada

Esta lista contiene los últimos diez números marcados.

#### Cómo marcar desde la lista de últimos números de rellamada

 (presione brevemente) →  (seleccione el registro) → 

### Cómo administrar las entradas de la lista de últimos números de rellamada


 (presione brevemente) →  (seleccione el registro) → MENÚ

Puede seleccionar las siguientes configuraciones:

<b>Utilizar núm.</b>	Editar o agregar al número. Luego marque o seleccione otras funciones del MENÚ.
<b>Copiar a dir.</b>	Copiar un registro al directorio telefónico.
<b>Borrar regis.</b>	Borrar registro seleccionado.
<b>Borrar lista</b>	<b>Borrar</b> todos los registros.

### Lista de llamadas/lista correo de voz (bandeja de entrada de la red)

**Suena un tono de aviso y la tecla de mensaje parpadea** en cuanto aparece un **nuevo registro** en la lista de llamadas/lista de correo de voz. Aparece un mensaje en la pantalla.

Cuando presiona la tecla , se muestran todas las listas en pantalla. Si sólo una lista contiene nuevos mensajes, ésta se abrirá automáticamente.

#### Tome en cuenta:

Si las llamadas se guardan en la bandeja de entrada de la red, recibirá un mensaje si se realizó la configuración apropiada (dependiendo de su proveedor de red).

### Lista de llamadas

**Condiciones previas:** CLIP (→ P. 7)

Dependiendo del tipo de lista configurado, la lista de llamadas contiene (→ P. 18)

- ◆ Llamadas respondidas
- ◆ Llamadas perdidas
- ◆ Llamadas grabadas por el contestador automático (sólo en los modelos AS185/AS285)


Dependiendo del tipo de lista configurado, se guardan todos los números de las últimas 25 llamadas entrantes o sólo se guardan las llamadas perdidas.


La lista de llamadas se muestra del siguiente modo:

Llamadas: 01+02


Número de nuevos registros + número de registros viejos, ya leídos


#### Abrir la lista de llamadas

 → Llamadas: 01+02 → Aceptar

Se muestra la última llamada entrante. Si es necesario, use  para seleccionar otro registro.


## Uso de otras funciones

 (seleccione el registro) → MENU

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con :

Borrar regis.	Borrar registro actual.
Copiar a dir.	Copiar un registro al directorio telefónico.
Fecha/Hora	Fecha y hora de la llamada (si ha sido configurada).
Estado	Nu. Ila.: nueva llamada perdida. Lla.vie.: registro ya leído. Ll acep: llamada aceptada.
Borrar lista	<b>¡Advertencia!</b> Todos los registros viejos y nuevos serán borrados.

## Devolver una llamada a alguien de la lista de llamadas

☑ → Llamadas: 01+02 → Aceptar  
→  (seleccione registro) → ↻

## Lista de correo de voz (sólo para modelos AS185/AS285)

Puede usar la lista de correo de voz para escuchar los mensajes que están en el contestador automático.

La lista de correo de voz se muestra del siguiente modo:

Contest.: 01+02


Número de mensajes nuevos + número de mensajes viejos, ya reproducidos


## Cómo abrir la lista de correo de voz

☑ → Contest.: 01+02 → Aceptar

Si tiene nuevos mensajes, la reproducción comenzará con el primer mensaje nuevo, de lo contrario comenzará con el primer mensaje viejo.

## Uso de otras funciones

 (seleccione el registro) → MENU

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con :

Continuar	Continuar la reproducción.
Volumen	Configurar el volumen.
Copiar a dir.	Copiar un registro al directorio telefónico.
Borrar viejo	Borrar todos los mensajes viejos.

## Funcionamiento del contestador automático (AS185/AS285)


El contestador automático puede ser operado desde el teléfono o usando las teclas de la estación base (→ P. 1).

El teléfono se proporciona con un anuncio pregrabado. Sólo puede grabar sus propios mensajes de anuncio usando el teléfono. Este anuncio pregrabado se usa si no hay ningún anuncio personal disponible.

Si la memoria está llena, el contestador automático se apaga automáticamente. Se activa nuevamente cuando borra los mensajes viejos.



## Cómo activar/desactivar el contestador automático

MENÚ → Contestador → Aceptar → Activación  
→ Aceptar (✓ = encendido)

Cuando enciende el contestador automático, aparece el icono  en la pantalla.

## Cómo grabar su propio anuncio

MENÚ → Contestador → Aceptar → Mensajes  
→ Aceptar → Grabar mensaje → Aceptar  
→ ¿Iniciar grab? → Aceptar

Se oye el tono que indica que está listo (tono corto). Ahora diga su anuncio (por lo menos 3 segundos). Presione Aceptar para confirmar o presione  o  para rechazar su grabación. Luego de la grabación, el anuncio es reproducido para que lo verifique.

## Tome en cuenta:

La grabación finaliza automáticamente cuando se llega al tiempo máximo de grabación de 170 segundos o si hay una pausa en el discurso de más de 2 segundos.

## Cómo reproducir o borrar los anuncios





Vea el Árbol de menú → P. 17.

## Cómo reproducir/borrar mensajes

Abra la lista del correo de voz para reproducir los mensajes.

## Cómo detener y controlar la reproducción

Mientras se reproduce el mensaje:

- 2 Detener reproducción.  
Presione 2 otra vez para continuar.
-  Ir al comienzo del mensaje actual.
- 2 x  Pasar al mensaje anterior.
-  Pasar al siguiente mensaje.
- 2 x  Ir al siguiente mensaje saltando uno.

### Cómo borrar mensajes individuales

Mientras la reproducción está en pausa, presione la tecla ◀C de la pantalla.

### Cómo borrar todos los mensajes viejos.

Durante la reproducción o la pausa:

MENÚ → Borrar viejo → Aceptar (confirmar el mensaje de seguridad)

### Cómo atender una llamada desde el contestador automático

Igual puede aceptar una llamada mientras el contestador automático está grabando el mensaje presionando ⏸. La grabación se detiene y puede hablar con el llamante.

### Cómo configurar el contestador automático

El contestador automático ya tiene una configuración predeterminada de fábrica. Realice configuraciones individuales usando el teléfono.

Los detalles de cómo configurar un tiempo de retraso, luego del cual el contestador automático debe responder una llamada, así como los detalles sobre cómo configurar la duración de la grabación y activar la revisión de llamadas durante la grabación, están disponibles en el Árbol de menú → P. 17.

### Cómo asignar la tecla 1 para acceso rápido al contestador automático (casilla de correo de la red)

Simplemente presione **prolongadamente** la tecla 1 del teléfono y será conectado directamente con el contestador automático (casilla de correo de la red).

Vea el Árbol de menú → P. 17.


### Operación remota cuando no está en su casa

Puede verificar y activar su contestador automático desde cualquier otro teléfono (hotel, teléfono público, etc.)

#### Requisitos:

- ◆ Ha configurado un NIP para el sistema diferente de 0000 → P. 18.
- ◆ El teléfono que está usando para la operación remota tiene marcación por tonos (DTMF), es decir, que se oyen diferentes tonos cuando se presionan las teclas.



### Cómo llamar al contestador automático y reproducir los mensajes

 (Marque su propio número) → mientras se reproduce su anuncio: presione la tecla 9 e ingrese el NIP del sistema

Se usan las siguientes teclas para la operación:

- 1 Ir al comienzo del mensaje actual.  
Presione dos veces para volver al mensaje anterior.
- 2 Detener reproducción. Presione otra vez para continuar.
- 3 Pasar al siguiente mensaje.
- 0 Borrar mensaje actual.

### Cómo activar el contestador automático

 (Ingrese su propio número y permita que el teléfono suene hasta escuchar el mensaje: "Ingrese el NIP") →  ingrese el NIP del sistema

Su contestador automático está activado. Le dice cuánto tiempo de memoria queda. Ahora se reproducen los mensajes. El contestador automático no puede ser desactivado de manera remota.

### Cómo localizar un teléfono ("paging")

Puede localizar su teléfono usando la estación base.

- ◆ **Presione brevemente** la tecla de registro/localizador de la estación base (→ P. 1).
- ◆ Todos los teléfonos sonarán simultáneamente ("paging"), incluso si los tonos de timbre están desactivados.

**Cómo detener la localización: presione brevemente** la tecla de registro/localización de la estación base (→ P. 1) o la tecla de descolgar ⏸ del teléfono.

## Cómo registrar teléfonos

Puede registrar hasta cuatro teléfonos en su estación base (se recomienda Gigaset AS18H/AS28H).

### Tome en cuenta:

¡Todos los teléfonos adicionales deben ser registrados en la estación base para que funcionen correctamente!

Para el registro automático de los teléfonos en Gigaset AS180/AS185/AS280/AS285 → P. 5.

### Registro manual de los teléfonos en Gigaset AS180/AS185/AS280/AS285

1. **En el teléfono:** MENÚ → Configuración  
→ Aceptar → Auricular → Aceptar → Reg. equipo  
→ Ingrese el NIP del sistema de la estación base (el NIP por defecto es 0000) → Aceptar.  
Registrando parpadea en la pantalla.

2. **En la estación base:** dentro de los **60 segundos** luego de ingresar el NIP del sistema, presione prolongadamente la tecla de registro/localizador (→ P. 1) (mín. 3 segundos).

El registro lleva aproximadamente 1 minuto.

## Cómo anular el registro de teléfonos

Los teléfonos sólo se pueden borrar del registro si se vuelve a configurar la estación base a su configuración predeterminada. **Así se restablecen también todas las otras configuraciones** → P. 12



Si **sólo** tiene registrados teléfonos para otros dispositivos compatibles con GAP, los mismos sólo pueden ser borrados del registro con un **reinicio de hardware** → P. 12.


## Cómo usar varios teléfonos

### Cómo hacer llamadas internas

Las llamadas internas son llamadas gratuitas a otros teléfonos registrados en la misma estación base.



Para hacer una llamada a otros teléfonos, presione

- ◆ INT →  (1... 4, ingrese el número interno del teléfono), se llama al teléfono 
- ◆ INT → tecla asterisco \*△, se llama a todos los teléfonos.

Cuando un participante responda, podrá hablarle. Para finalizar la llamada, presione la tecla de colgar .

### Llamada interna de consulta/conexión de una llamada

En una conversación con un participante **externo**. Presione la tecla INT para llamar a uno o todos los teléfonos. El participante externo escucha la música de retención.

- ◆ **Antes** de que el participante interno responda, presione la tecla de colgar ; la llamada se deriva al participante que responde la llamada.
- ◆ **Luego** de que el participante interno haya respondido, puede hablar con él. Presione la tecla de colgar ; la llamada se deriva, o presione la tecla de la pantalla \*△; se lo vuelve a conectar con el participante externo.

### Cómo escuchar una llamada externa


Usted realiza una llamada externa. Un participante interno puede escuchar esta llamada y participar de la conversación (conferencia).


**Condiciones previas:** La función Escuchar en debe estar activada.


### Cómo activar/desactivar la función de escuchar llamada

MENÚ → Configuración → Aceptar → Base  
→ Aceptar → Escuchar en → Aceptar  
(✓ = encendido)

### Escucha de llamada interna (conferencia)

Quiere escuchar una llamada externa existente. Presione prolongadamente la tecla . Puede escuchar la llamada. Todos los participantes escuchan un tono de señal.

**Para finalizar:** presione la tecla de colgar . Todos los participantes escuchan un tono de señal.

Si el **primer** participante interno presiona la tecla de colgar , el teléfono que "escuchaba" continúa conectado con el participante externo.


## Configuración del despertador

### Cómo activar/desactivar el despertador

MENÚ → Alarma → Aceptar → Activación  
→ Aceptar (✓ = encendido)

#### Una vez activado:

→ Ajustar la hora del despertador → Aceptar

Cuando suene el despertador, presione cualquier tecla para apagarlo por 24 horas. Si el despertador está configurado, aparecerá el icono  en la pantalla y se indicará la hora del despertador en lugar de la fecha.

### Ajustar la hora del despertador

MENÚ → Alarma → Aceptar → Hora de aviso  
→ Aceptar

Ingrese la hora del despertador en horas y minutos, luego presione Aceptar.

## Configuración del teléfono

Para obtener detalles sobre cómo configurar el audio, vea Árbol de menú → P. 17.

Para obtener detalles sobre cómo configurar el NIP del sistema en la estación base, vea el Árbol de menú → P. 18.


### Cómo cambiar el idioma de la pantalla

MENÚ → Configuración → Aceptar → Auricular  
→ Aceptar → Idioma → Aceptar → seleccionar idioma → Aceptar

El idioma actual se indica con ✓.

Si accidentalmente elige un idioma que no comprende:


MENÚ → 4 2 1 (presione las teclas una después de la otra)

Seleccione el idioma correcto con  y presione Aceptar.

## Reconfiguración del teléfono

Se pueden restablecer las configuraciones individuales o cambios que haya realizado. Se mantendrán los registros en el directorio telefónico, la lista de llamadas y el registro del teléfono en la estación base.

MENÚ → Configuración → Aceptar → Auricular  
→ Aceptar → Rest. teléfono → Aceptar

Cancele el restablecimiento con .

### Cómo restaurar la configuración predefinida de la estación base

Cuando restaure las configuraciones predeterminadas:

- ◆ Todos los teléfonos se borran del registro
- ◆ Se restablecen las configuraciones individuales
- ◆ Todas las listas se borran
- ◆ El NIP del sistema vuelve a configurarse en el código original **0000**

Sólo se mantienen la fecha y hora.

#### Reinicio de software

MENÚ → Configuración → Aceptar → Base  
→ Aceptar → Restab. base → Aceptar

#### Reinicio de hardware

Desconecte el cable de alimentación de la estación base. Mantenga presionada la tecla de registro/localización (→ P. 1) de la estación base mientras vuelve a conectar el cable de alimentación a la estación base. Suelte la tecla luego de aproximadamente 5 segundos.

## Cómo operar la estación base en la PABX (Central telefónica)

Las siguientes configuraciones sólo son necesarias si su PABX las requiere, vea la guía de usuario para obtener su PABX.

Cuando ingrese las cifras, ingréselas **lentamente** una después de la otra.

### Cómo cambiar el modo de marcación

MENÚ → 4 3 9 1 1 → El número del modo de marcación configurado parpadea: 0 = marcación por tonos (DTMF); 1 = pulsación de dial (DP) → ingrese el número → **Aceptar**.

### Cómo configurar la función de rellamada

MENÚ → 4 3 9 1 2 → El número de la rellamada actual parpadea: 0 = 80 ms; 1 = 100 ms; 2 = 120 ms; 3 = 400 ms; 4 = 250 ms; 5 = 300 ms; 6 = 600 ms; 7 = 800 ms → ingrese el número → **Aceptar**.

### Pausa de cambio luego de que se toma la línea

Puede configurar la duración de la pausa entre el momento en que se presiona la tecla de descolgar ☞ y se envía el número telefónico.

MENÚ → 4 3 9 1 9 → El número de la longitud de la pausa actual parpadea: 1 = 1 seg.; 2 = 3 seg.; 3 = 7 seg. → ingrese el número → **Aceptar**.

### Cómo cambiar la pausa luego de la tecla de rellamada

MENÚ → 4 3 9 1 4 → El número de la longitud de la pausa actual parpadea: 1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms → ingrese el número → **Aceptar**.

## Apéndice

### Cómo ingresar letras/caracteres

Presione la tecla correspondiente la cantidad de veces que se indica.

**Presione brevemente** la tecla de almohadilla #\* para cambiar del modo "Abc" al "123", del "123" al "abc" y del "abc" al "Abc".

### Caracteres estándar

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	☐	1	£	\$	¥	□								
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
5	j	k	l	5										
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
7	p	q	r	s	7	ß								
8	t	u	v	8	ú	ü	ù	û						
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å				
0	.	,	?	!	0	+	-	:	;	"	'	;	-	
*△	*	/	(	)	<	=	>	%						
#*☐	Abc 123	123 abc	#	@	\	&	§							

1) Espacio

### Especificaciones

#### Baterías recomendadas

Tecnología: Níquel e hidruro metálico (NiMH)  
Tamaño: AAA (Micro, HR03)  
Voltaje: 1.2 V  
Capacidad: 400–800 mAh

Recomendamos los siguientes tipos de baterías:

- ◆ GP 550/700 mAh
  - ◆ Yuasa Phone 700/800 mAh
  - ◆ Peacebay 550/650 mAh
- (Válido al momento de impresión)

El teléfono se suministra con las baterías recomendadas.

#### Consumo de energía de la estación base

En modo "standby"	
- Teléfono en la estación base	aprox. 1.3 W
- Teléfono fuera de la estación base	aprox. 1.3 W
Durante una llamada	aprox. 1.5 W

#### Especificaciones generales

DECT estándar	se admite
GAP estándar	se admite
Alcance	hasta 300 m en exteriores hasta 50 m en interiores
Fuente de alimentación de la estación base	230 V ~/50 Hz
Condiciones ambientales para el funcionamiento	+5°C a +45°C, 20% a 75% de humedad

## Preguntas y respuestas

Si tiene preguntas acerca del uso de su teléfono, visite nuestro sitio web en [www.gigaset.com/customercare](http://www.gigaset.com/customercare) para obtener asistencia las 24 horas. La tabla que aparece a continuación incluye una lista de problemas comunes y soluciones posibles.

Problema	Causa	Solución
No aparece nada en la pantalla.	El teléfono no está encendido.  Las baterías están agotadas.	Presione la tecla de colgar  durante <b>aprox. 5 segundos</b> o coloque el teléfono en la estación base. Cargue o cambie las baterías.
No hay conexión inalámbrica con la estación base. <b>Base</b> parpadea en la pantalla.	El teléfono está fuera del alcance de la estación base. El teléfono no está registrado. La estación base no está enchufada.	Acerque el teléfono a la estación base.  Registre el teléfono → P. 11. Revise el conector de corriente en la estación base → P. 3.
No puede oír el timbre/tono de marcación de la red telefónica fija.	El cable de teléfono suministrado no ha sido usado o fue reemplazado por un nuevo cable con los conectores equivocados	Siempre use el cable de teléfono que se proporciona o asegúrese de que las conexiones de las clavijas son correctas cuando lo compra a un distribuidor: 3-4 asignaciones de cables de teléfono/ EURO CTR37.
Suena tono de error luego de mensaje de NIP del sistema.  Olvidó su NIP.	El NIP del sistema que ingresó es incorrecto.	Vuelva a configurar el NIP del sistema al predeterminado 0000 → P. 12. <b>Todos los teléfonos se borran del registro. Todas las configuraciones fueron restablecidas. Todas las listas se borran.</b>

## Precauciones de seguridad

Antes de utilizar su teléfono, se deben tomar precauciones importantes para reducir los riesgos de incendio, electrocución y heridas a terceros.

- 1 Lea y comprenda todas las instrucciones.
- 2 Siga todas las instrucciones y advertencias contenidas en el producto.
- 3 Desconecte el producto de la toma de corriente y de la línea de teléfonos antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o aerosoles. Use un paño húmedo para limpiarlo.
- 4 No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavamanos, lavavajillas ni lavadoras. Tampoco en sótanos húmedos ni cerca de una piscina o alberca.
- 5 Coloque este producto en una superficie sólida y estable. Si la unidad cae al piso puede sufrir graves deterioros o puede herir a alguna persona.
- 6 Las ranuras o aperturas en la cubierta y en la parte posterior e inferior son para ventilación y así evitar un calentamiento excesivo. Jamás se deben bloquear dichas ranuras. Nunca se debe poner el equipo cerca o sobre un radiador o calentador, ni tampoco en lugares donde no exista ventilación adecuada.
- 7 Este producto sólo debe operarse con el voltaje indicado en la etiqueta. Si no está seguro del voltaje local, consulte a la compañía eléctrica local.
- 8 No ponga objetos sobre el cordón eléctrico de la unidad. Instale la unidad donde nadie pueda pisarla o tropezar con el cordón.
- 9 No sobrecargue las tomas de corriente ni las extensiones de cables ya que ello puede provocar incendios o choques eléctricos.
- 10 Nunca introduzca objetos en las ranuras del equipo ya que pueden hacer contacto con terminales de alto voltaje o provocar cortocircuitos y causar incendios o choques eléctricos. Nunca derrame líquidos sobre el equipo.
- 11 Para reducir los riesgos de electrocución o quemaduras, no desarme la unidad. Acuda al servicio técnico autorizado más cercano cuando se requiera algún tipo de reparación. El abrir o sacar las cubiertas del equipo le puede exponer a corrientes y voltajes extremadamente peligrosos, además de otros riesgos. También, si se rearma el equipo incorrectamente, éste puede causar choques eléctricos al utilizarlo posteriormente.
- 12 Desconecte el cordón de las tomas de corriente y lleve el equipo al servicio técnico autorizado si se produce alguna de las siguientes situaciones:
  - El cordón de la corriente está roto o dañado.

- Si se han derramado líquidos en el interior del producto.
  - Si el equipo ha estado expuesto a la lluvia o al agua.
  - Si el producto no funciona normalmente al utilizarlo según las instrucciones de operación. Ajuste sólo aquellos controles indicados en las instrucciones de operación, ya que el ajuste inadecuado de otros puede causar desperfectos que sólo podrán ser reparados por un técnico cualificado.
  - Si el producto se ha caído al suelo o tiene daños en su superficie.
  - Si el producto sufre una disminución significativa en su funcionamiento.
- 13 Evite usar un teléfono (que sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Existe un posible riesgo de choque eléctrico por un rayo. Por tanto, sugerimos la utilización de un protector de sobretensión.
  - 14 No utilice el teléfono para informar sobre una fuga de gas estando en las cercanías de ésta.
  - 15 Puede que los números de emergencia/911 no se puedan marcar si el teclado está bloqueado.

### PRECAUCIONES CON LA BATERÍA

Con el fin de reducir el riesgo de incendios, heridas o choques eléctricos, y para desechar las baterías en forma adecuada, sírvase leer atentamente estas instrucciones:

- 1 Utilice sólo baterías diseñadas para este producto.
- 2 NO UTILICE BATERÍAS ALCALINAS DE NÍQUEL CADMIO O LITIO O NO RECARGABLES, ni combine baterías de diferentes tamaños o marcas. NO UTILICE BATERÍAS NO RECARGABLES.
- 3 No exponga las baterías al fuego; las celdas pueden explotar. Tampoco las exponga al agua. Consulte las normas municipales sobre el desecho de este tipo de baterías.
- 4 No abra ni perforo las baterías. El electrolito que contienen es corrosivo y puede causar quemaduras en los ojos y en la piel. Éste también es tóxico si se ingiere.
- 5 Se debe tener precaución al utilizar las baterías para no provocar cortocircuitos con los elementos conductores como anillos, brazaletes o llaves. Tanto las baterías como estos elementos pueden sobrecalentarse y causar quemaduras o incendios.
- 6 Cargue las baterías contenidas en la caja, o aquellas diseñadas para este equipo, de acuerdo a las instrucciones y limitaciones especificadas en el manual del usuario. No trate de cargarlas por ningún medio o dispositivo que no esté contemplado en el manual.
- 7 Limpie periódicamente los contactos de carga del cargador y del auricular.

### Servicio Técnico (Servicio de Atención al Cliente)

En caso de averías del equipo o consultas acerca de la garantía, diríjase a nuestro:

Servicio de Asistencia  
0800-888-9878

Por favor tenga a mano la factura de compra.

En los países en los que no se compran nuestros productos a través de proveedores autorizados no se ofrecen servicios de sustitución o reparación.

### Permiso

Su Gigaset está destinado a su uso en su país, tal y como se indica en la parte inferior del aparato y en el embalaje. Se han observado las características específicas del país.

## Certificado de garantía

### Garantía (Válida para ARGENTINA)

Gigaset Communications Argentina S.R.L., importador o fabricante y distribuidor exclusivo, garantiza el buen funcionamiento de este equipo por el período de 12 (doce) meses a partir de la fecha de compra. En el caso de pilas o baterías el período de garantía es de 6 (seis) meses a partir de la fecha de compra.

Esta garantía cubre el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, y habilita al portador a obtener (a criterio de Gigaset Communications Argentina S.R.L.) la reparación o reemplazo del producto defectuoso sin cargo alguno para el adquirente cuando el mismo fallare en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan:

- 1 Serán causas de anulación de esta garantía:
  - Fallas atribuibles al manejo inadecuado del producto, tales como roturas, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslado, maltrato, etc.
  - Comprobación de reparaciones, modificaciones o desarmes realizados por personal ajeno al Servicio Técnico de Gigaset Communications Argentina S.R.L.
  - Daños o fallas ocasionados por factores externos a Gigaset Communications Argentina S.R.L., tales como deficiencias o interrupciones del circuito de alimentación eléctrica, descargas atmosféricas o condiciones ambientales inapropiadas o defectos de instalación.
  - Instalación de pilas o baterías distintas a las especificadas en el manual de uso.
  - Instalación y/o utilización en condiciones distintas a las marcadas en el "Manual de instalación y/o Manual de usuario.
  - Utilización de accesorios no originales o no especificados en el manual de uso.
  - Enmiendas o tachaduras en los datos de la factura de compra.
  - Falta de factura de compra original.
  - Falta de fecha en la factura de compra.
- 2 No están cubiertos por esta garantía los daños ocasionados al exterior del gabinete.
- 3 En caso de falla, Gigaset Communications Argentina S.R.L. asegura al comprador la reparación en un plazo no mayor a 30 días.
- 4 Gigaset Communications Argentina S.R.L. asegura que este producto cumple con las normas de seguridad vigentes en el país.

- 5 El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita por lo tanto, no autorizamos a ninguna persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna otra responsabilidad con respecto a nuestros productos.
- 6 La presente garantía se prolongará por el tiempo que el usuario se encuentre privado del producto con motivo de reparaciones incluidas en la garantía.
- 7 El Manual de Uso e Instalación adjunto es parte integrante del presente Certificado de Garantía.
- 8 Consultas sobre el funcionamiento o reparación dentro o fuera de la garantía comuníquese con nuestro Centro de Atención a Clientes al teléfono que se indica al pie de la presente.

**Importante:** para el reemplazo de pilas o baterías de cada producto, le solicitamos remitirse exclusivamente a las indicaciones definidas en el manual de uso.

Centro de Atención a Clientes:

0-800-888-9878

de lunes a viernes de 9 a 18Hs.

#### Importante:

Para hacer válida la garantía de este producto conserve la factura o ticket de compra por el período de 1 (uno) año. Ante cualquier consulta al respecto o para conocer cual es el centro de atención al cliente más acorde a sus necesidades, por favor comuníquese con nuestro Centro de Atención a Clientes.

#### Indicaciones de Compatibilidad



Los equipos Gigaset comercializados en la República Argentina por Gigaset Communications Argentina S.R.L. cumplen con las reglamentaciones de la Comisión Nacional de Comunicaciones (CNC).


Para informaciones adicionales, comuníquese con el Centro de Atención al Cliente:



Teléfono gratuito: 0800-888-9878

De Lunes a Viernes de 9:00hs a 18:00hs

## Árbol del menú

Su teléfono tiene una extensa variedad de funciones. Las mismas son ofrecidas en forma de menús. Para seleccionar una función mientras el teléfono está en **estado inactivo**, presione MENÚ (abre el menú), use las teclas  y  para desplazarse hasta la función que desea y presione Aceptar para confirmar.

**Para regresar al estado inactivo:** presione prolongadamente la tecla .

Como alternativa a la selección de funciones usando los botones  y , también puede ingresar la combinación de cifras que se encuentra antes de la función en el árbol del menú.

Para configurar la hora y la fecha, por ejemplo: MENÚ → 4 1 → Aceptar

### 1 Alarma

1-1	Activación	Cómo activar/desactivar el despertador
1-2	Hora de aviso	Formato de ingreso: HHMM

### 2 Ajuste audio

2-1	Vol. auricular	Puede fijarse en uno de los 3 niveles (AS180/AS185)		
2-1	Vol. auricular	2-1-1	Audífono	Puede fijarse en uno de los 3 niveles (AS280/AS285)
		2-1-2	Bocina	Puede fijarse en uno de los 5 niveles (AS280/AS285)
2-2	Vol timb llam.	5 niveles + "in crescendo" disponibles		
2-3	Mel. timb llam	2-3-1	Para llam ext.	10 tonos de melodías disponibles para llamadas externas
		2-3-2	Para llam. int	10 tonos de melodías disponibles para llamadas internas
		2-3-3	Alarma	10 tonos de melodías disponibles para el despertador
2-4	Tonos aviso	Activar/desactivar		
2-5	Tono batería	2-5-1	Desconectar	Tono de advertencia para indicar que la batería está casi agotada: nunca
		2-5-2	Conectar	siempre
		2-5-3	Dur. llamada	sólo durante una llamada

### 3 Contestador

3-1	Asig. tecla 1 (todos los dispositivos)	3-1-1	Cont. de red	Asigne la tecla <b>1</b> a casilla de correo de la red e ingrese el número de la casilla de correo de la red (en estado inactivo, presione <b>prolongadamente</b> la tecla <b>1</b> para marcar). <b>Cont. de red:</b> el contestador automático de su proveedor de red; debe ser solicitado por separado. La lista de la bandeja de entrada de la red puede ser mostrada si su proveedor de red admite esta función y si se asignó la tecla <b>1</b> a la casilla de correo de la red.
		3-1-2	Contestador	Asigne la tecla <b>1</b> a el contestador automático (en estado inactivo, presione <b>prolongadamente</b> para marcar).
3-2	Activación	Cómo activar/desactivar el contestador automático.		
3-3	Altavoz	3-3-1	Teléfono	Puede usar la bocina del teléfono para revisar un mensaje que está siendo grabado (sólo AS285).
		3-3-2	Base	Puede usar la bocina de la estación base para revisar un mensaje que está siendo grabado.
3-4	Mensajes	3-4-1	Grabar mensaje	→ P. 9
		3-4-2	Repr. mensaje	Reproducir su anuncio
		3-4-3	Borrar Mensaje	Borrar su anuncio

(Sólo dispositivos con contestador automático)

3-5	Dur. grabación	3-5-1	Máximo	No debe limitar el tiempo de grabación para cada llamada.
		3-5-2	1 minuto	Limitar el tiempo de grabación a 1 minuto por llamada.
		3-5-3	2 minutos	Limitar el tiempo de grabación a 2 minutos por llamada.
		3-5-4	3 minutos	Limitar el tiempo de grabación a 3 minutos por llamada.
3-6	Acept. llamada	3-6-1	Inmediato	La llamada es respondida inmediatamente.
		3-6-2	tras 10 seg.	La llamada es respondida luego de 10 segundos.
		3-6-3	tras 18 seg.	La llamada es respondida luego de 18 segundos.
		3-6-4	tras 30 seg.	La llamada es respondida luego de 30 segundos.
		3-6-5	Automático	Si no hay mensajes nuevos, el contestador automático responde una llamada luego de <b>18 segundos</b> . Si hay mensajes nuevos, el contestador automático responde una llamada luego de sólo <b>10 segundos</b> .

#### 4 Configuración

4-1	Fecha/hora	Ingrese la fecha (formato DDMMAA), y luego la hora (formato HHMM)				
4-2	Auricular	4-2-1	Idioma	Configuración del idioma de pantalla → P. 12		
		4-2-2	Acep. ll aut	Activación/desactivación automática de la respuesta automática → P. 7		
		4-2-3	Reg. equipo	Registro manual del teléfono → P. 11.		
		4-2-4	Rest. teléfono	Restablecimiento del teléfono → P. 12		
4-3	Base	4-3-1	Ajuste audio (sólo AS185/AS285)	4-3-1-1	Vol timb llam.	Configuración de 5 niveles + "in crescendo" + "apagado"
				4-3-1-2	Mel. timb llam	10 melodías para seleccionar
		4-3-2	Tipo list.lla.	4-3-2-1	LLam. perd.	→ P. 8
				4-3-2-2	Todas llam.	→ P. 8
		4-3-3	NIP sistema	Cambiar NIP del sistema (el predeterminado es 0000)		
		4-3-4	Restab. base	Restaurar configuraciones predeterminadas → P. 12		
		4-3-5	Extras	4-3-5-2	Modo Eco+	activar/desactivar → P. 2
				4-3-5-3	Modo Eco	activar/desactivar → P. 2
		4-3-6	Escuchar en	Activar/desactivar la función → P. 11		
		4-3-7	Preselección	4-3-7-1	Números pref.	El código de marcación del proveedor de red, debe ser ingresado <b>automáticamente</b> antes del número telefónico marcado.
4-3-7-2	Con preselec.			Las primeras cifras de los códigos de marcación, deben ser marcadas <b>con</b> preselección.		
4-3-7-3	Sin preselec.			Las primeras cifras de los códigos de marcación, deben ser marcadas <b>sin</b> preselección.		

Este manual es cortesía de Cignal  
Adquirí éste y otros productos en  
[www.cignal.com.ar](http://www.cignal.com.ar)



Este manual es cortesía de Cignal  
Adquirí éste y otros productos en  
[www.cignal.com.ar](http://www.cignal.com.ar)



Este manual es cortesía de Cignal  
Adquirí éste y otros productos en  
[www.cignal.com.ar](http://www.cignal.com.ar)

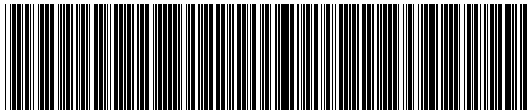


Este manual es cortesía de Cignal  
Adquirí éste y otros productos en  
[www.cignal.com.ar](http://www.cignal.com.ar)



Este manual es cortesía de Cignal  
Adquirí éste y otros productos en  
[www.cignal.com.ar](http://www.cignal.com.ar)





A31008 - M2002 - U201 - 1 - 7819

Publicado por  
Gigaset Communications GmbH  
Schlavenhorst 66  
D-46395 Bocholt  
Gigaset Communications GmbH is a trademark  
licensee of Siemens AG  
© Gigaset Communications GmbH 2008

Todos los derechos reservados. Sujeto a disponibilidad.  
La compañía se reserva el derecho a realizar cambios.  
[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

This user guide is made from 100% recycled paper.